

# Plogoff infos

bulletin municipal • janvier 2018

• **Le mot du Maire** - p. 2

• **Services** - p. 3

• **Vie municipale** - p. 4

## **LE REPAS DES AÎNÉS**

• **Culture**

- **Bibliothèque** - p. 6

• **Dossier** - p. 8

## **INAUGURATION DE L'ESPACE AMÉLIE KERLOC'H**

• **Vie associative** - p. 11

• **Infos pratiques** - p. 17

• **Pointe du Raz** - p. 18



## Le mot du Maire

Voici 2018, je n'ai pas le fétichisme des changements d'années, pas plus que des anniversaires, et pour moi chaque jour est un 1<sup>er</sup> de l'an, même si le premier jour de chaque année ramène aux vœux et aux rendez-vous de l'esprit.

Néanmoins, il nous faut des points de repère entre les points de rupture que sont la naissance et la mort, et de nos jours un seul calendrier est utilisé à ces fins, pratiquement dans le monde entier.

Il a ses faiblesses. Beaucoup pensent qu'il serait préférable que Pâques cesse de se déplacer sur le calendrier et soit placé comme Noël à une date fixe, ou encore que la date de naissance de chacun tombe le même jour de la semaine durant toute sa vie.

Je considère quant à moi, qu'une petite dose d'irrégularité est peut-être la bienvenue. L'actuel calendrier remplit son office de manière si tranquille et si aisée qu'on perd souvent de vue qu'il pourrait en aller autrement.

On oublie que pendant des millénaires les hommes ont utilisé des calendriers qui entraînaient sans cesse des difficultés.

Il fallut maintes fois les réformer et les améliorer jusqu'à ce que l'un d'eux présente une forme quasi parfaite, celle atteinte par le calendrier européen actuel qui présente à échelle réduite un bon exemple de développement de la connaissance humaine et des dimensions de la vie sociale qui lui sont liées.

Nous avons du mal à imaginer que des groupes humains aient pu vivre sans calendrier tant les montres, agendas, horaires sont pour nous des contraintes auxquelles nul ne peut échapper au point que la détermination du temps soit devenue une seconde nature pour tous.

Et pourtant, ce temps bien qu'omniprésent est insaisissable; nous en avons trop ou pas assez.

Nous pouvons le perdre ou le vendre, l'économiser ou le donner, l'utiliser de différentes manières, le regretter ou l'espérer mais nous ne pouvons jamais le faire revenir : il est mobile, il marche, il va, il coule et nous glisse entre les doigts.

Ainsi les choses, les actions, les mouvements, les événements ont une certaine durée. Tout est dans le sens que tout existe pendant un certain temps, pour le moment, depuis longtemps ou encore un instant.

Le vie est en elle-même le temps pour l'homme, la vie est son temps, l'homme est sa vie.

Alors ne nous préoccupons pas de savoir si le temps passé était meilleur, contentons-nous de regarder attentivement le présent en le confrontant à des souvenirs grisonnants et comme la vie ne paraît claire qu'à ceux qui ne l'interrogent pas; avec le sens de la question, retrouvons celui du mystère de la jeunesse qui s'éloigne sans la trahir, en lui restant fidèle, en demeurant ce que l'on est et en aimant celle des autres.

A vous, chers lecteurs, chers amis voici une rose de Noël ; la nature est au repos, mais comme le bonheur elle ne dort que d'un oeil !



L'équipe de Plogoff Info vous l'offre en vous souhaitant une belle année chaleureuse, pleine d'énergie, de vitalité et de lumière à partager au fond des yeux et du coeur.

Maurice Lemaître



## LE POINT SUR LES TRAVAUX

### • BESTRÉE

Mise en place de rambarques neuves et d'un banc pour le repos des pêcheurs.

### • ESPACES VERTS

Acquisition d'une nouvelle tondeuse pour l'entretien des espaces verts communaux.



### • TOITURE DE LA MAIRIE

Le toit, qui datait de 1968, date de la construction de la mairie, avait beaucoup souffert et a été refait.



### • RÉNOVATION DE LA DÉCHÈTERIE DE PRIMELIN

#### • Mises aux normes nationales

de sécurité : murets anti-chute de quai  
environnementales : installation d'un nouveau local de stockage des produits dangereux afin que les contenants soient tous à l'abri des intempéries

#### • Réfections

Mur béton périphérique de clôture du stockage des déchets verts en remplacement du grillage endommagé

Bassin de rétention des eaux pluviales : remplacement de la membrane d'étanchéité endommagée

Local gardiens : remplacement du préfabriqué modulaire par un préfabriqué béton

Montant des travaux : 130 000 €HT



# LE REPAS DES AÎNÉS



Nos aînés se sont réunis autour d'un repas de fin d'année à la salle municipale, le 22 octobre. L'après-midi a été égayé par de nombreux chants, dans une ambiance joyeuse comme à l'accoutumée.



La doyenne, Gisèle DUBOIS et le doyen André PERROT ont été félicités comme il se doit !

Un grand merci à toute l'équipe des bénévoles qui ont participé à l'organisation de cette festivité !

## • CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE 2017

Le défilé est parti de la mairie sous un ciel menaçant. L'arrivée au monument aux morts a été marquée par quelques gouttes qui ont contraint les courageux présents à sortir les parapluies ou les capuches.

Après le lever des couleurs, le dépôt des gerbes par le Maire et le Président des Anciens Combattants, nous

avons écouté les messages de la nation écrits pour cette commémoration. Les porteurs de drapeaux ont salué tous ces malheureux emportés dès le début de leur vie d'adulte par ces guerres qui devaient toutes être « la dernière » et qui continuent à se déclarer encore dans plusieurs points du monde.



## • PATRIMOINE - MÉMOIRE

Créée en 2013 par l'Institut de recherches historiques du septentrion (IRHIS) au sein de l'université Lille 3, la base de données « Monuments aux morts » recense à ce jour 21 400 monuments aux morts « déposés » par les communes notamment, sur un site collaboratif, dans le cadre du centenaire de la première Guerre mondiale. Il s'agit de faire un inventaire exhaustif pour la France et la Belgique et de construire un outil de travail collaboratif.

Pour cette dernière année du centenaire, la volonté de l'IRHIS et de la Mission du Centenaire est d'accélérer le rythme des dépôts pour faire de 2018 une année record du recensement.

Les données relatives à notre commune ont été rentrées, il est encore possible de faire des ajouts si vous avez en mémoire des éléments intéressants.

La base de données est consultable sur le site internet <http://monumentsmorts.univ-lille3.fr>



# BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Choisissez votre ressource en ligne



DECouvrez  
TOUS VOS MAGAZINES ET JOURNAUX  
EN LECTURE NUMERIQUE

## ACTUALITÉS DU SEMESTRE

La fréquentation de la bibliothèque reste stable pour cette année 2017.

Nos abonnés qui ont choisi de bénéficier des e-documents (presse en ligne gratuite pour les abonnés), ont dû depuis juin dernier se réinscrire à ce service.

En effet suite au succès de cette prestation, la mise en place d'un nouveau logiciel a été nécessaire.

Quelques petits désagréments (avec les tablettes, smartphones et ordinateurs Mac) ont été observés mais à ce jour tout semble être rentré dans l'ordre. Un « crédit » de 30 ouvertures maximum de magazines par mois est maintenant imposé car chaque revue ouverte est facturée à notre partenaire de la bibliothèque départementale.

*Pour plus d'informations n'hésitez pas à nous contacter.*



Durant la période estivale les enfants inscrits au centre d'animations de Plogoff sont venus régulièrement nous rendre visite et emprunter quelques livres et supports pour leurs ateliers. Nous avons clôturé la saison par une séance de « Kamishibai » quelques bonbons et de très jolis dessins.

*Justine, Lou, Lili, Chloé et Cloé, Brieg et une de ses animatrices*

Mi-juillet, un petit groupe de résidents de l'EH-PAD de la Baie d'Audierne sont venus découvrir l'exposition de « Cap Ados photos ».

Gildase, Camille, Jean et Pierre, accompagnés par Marie-José Cariou, leur animatrice, ont ainsi pu redécouvrir certains endroits de nos côtes, ce qui n'a pas été sans raviver les mémoires et ainsi évoquer quelques réminiscences... Un moment de partage, de souvenirs bien sympathiques.

NB : Une pensée pour Pierre Sez nec qui nous a malheureusement quittés au mois de novembre.

*Jean, Gildase, Pierre, Camille et Marie-José*



## EXPOSITIONS

### Août-Septembre

Beaucoup de couleurs sur nos murs pour cette deuxième partie de la saison estivale, Alain, artiste confirmé originaire de Paimpol a été, par le choix de ses toiles, le soleil qui nous manquait parfois à l'extérieur.



*Alain Agrebbe*

### Décembre-Janvier

Une nouvelle exposition sera mise en place à compter du 7 décembre 2017...

*Les artistes qui désirent exposer à la bibliothèque s'engagent à mettre leurs œuvres pour une durée de 2 mois afin que le public puisse avoir le temps d'apprécier leurs travaux.*

### Octobre-Novembre

Ce n'est pas la première fois que Louise-Hélène vient nous rendre visite et c'est avec un grand plaisir que nous l'accueillons avec son travail sur le thème de la « Bretagne ».

Des lieux connus et reconnus par certains(es) de nos lecteurs(trices) mais également des sujets tout droit sortis de son imagination et qui nous bercent au gré des saisons.



*Louise-Hélène Prugnaud*

## INFOS PRATIQUES

- Notre site en ligne : <http://bm.plogoff.opac3d.fr/>
- Tel : 02 98 70 37 97
- Mail : [bibli.plogoff@gmail.com](mailto:bibli.plogoff@gmail.com)

### NOS HORAIRES

LUNDI	9h30 / 12h	
MARDI	9h30 / 12h	
MERCREDI	9h30 / 12h	14h / 16h
JEUDI	Portage à domicile	
VENDREDI	9h30 / 12h	
SAMEDI	9h30 / 12h	

# INAUGURATION DE L'ESPACE AMÉLIE KERLOC'H 2 juillet 2017



## L'enfant au Lance-Pierre

Au seuil de la maison  
Enfant de granit  
Tu as mis pied à terre  
Pour mieux jeter ta pierre  
L'Agneau confiant  
Sait que tu chéris cette terre  
Que tu sauras défendre  
La cause est juste

Quand on se bat  
Avec fierté et ardeur  
Pour notre bien  
Le plus précieux :  
La liberté de vivre  
Sur la terre  
Qui nous porte  
Et qui nous constitue

*Béatrice Tallec-Adrian*

Chère famille en deuil, et vous mesdames et messieurs les maires et les élus venus des quatre coins de notre canton,

Mesdames et messieurs, chers tous, amis de notre ancienne maire, ici rassemblés en ce début du mois de juillet pour rendre collectivement hommage à Amélie, je vous demande indulgence si je commets quelque impair protocolaire ou si mon discours se révèle pour certains un peu trop succinct.

Même si je sais qu'Amélie ne se souciait guère des questions de protocole, je sais aussi que sa modestie se serait mal accommodée de longs discours à son propos.

Ce qu'elle appréciait par-dessus tout, c'était la simplicité. Elle aurait pu pleinement reprendre à son compte ces mots du poète Paul Eluard : « Ce sont les choses les plus simples qui donnent à l'existence tout son sens... Il nous faut peu de mots pour exprimer l'essentiel ».

Si vous le voulez bien, à mon tour, je vais donc m'y essayer

et tâcher d'exprimer l'essentiel, bien qu'il ne soit guère aisé de parler en lieu et place de celle dont le nom est honoré aujourd'hui par cette inauguration.

Je ne m'aventurerai donc pas à dire ce qu'elle-même aurait mieux exprimé, mais j'imagine le bonheur qui aurait été le sien en cette occasion.

Le bonheur et la gêne aussi car il est toujours difficile de recevoir un hommage de ses concitoyens quand on s'est contenté de vivre modestement sa passion au quotidien.

Mesdames, messieurs, chers amis, notre village a été endeuillé le 13 juillet de l'année dernière par la disparition de celle qui fut à la tête de notre commune pendant 9 ans. Après avoir été élue première adjointe en 1971, elle remplace Jean-Marie Kerloc'h, fatigué par la lutte en 1980, et sera réélue en 1983 avant de se retirer de la vie politique en 1989 après 18 ans au service officiel de Plogoff, mais plus que cela encore,

en fait, toute une vie consacrée à sa commune.

Toute une vie d'engagement dans la proximité symboliquement résumée de Plogoff à Plogoff !

Aussi vous le comprendrez, en ce jour d'hommage, j'ai le sentiment profond de ne pas m'exprimer seulement en mon nom propre, mais véritablement de parler au nom de tous les citoyens de notre commune et des environs, en celui des anciens élus, des nouveaux élus qui m'entourent, du personnel municipal aussi, tous confondus, et en tout premier lieu de notre secrétaire générale avec qui Amélie a vécu plusieurs années quasiment au quotidien, sans le moindre accès d'humeur, toujours en parfaite entente et je dirai même en parfaite complicité.

Complicité, complicité de bon aloi est-il besoin de le préciser, c'est le mot qui me vient à l'esprit quand je passe en revue les moments où, en tête à tête, nous évoquions le passé de

la commune, ces permanences où l'on reçoit les confidences, où l'on touche du doigt les souffrances de nos concitoyens, plus généralement la difficulté d'être maire, et autant que possible un bon maire, devant les sujets qui fâchent, la lourdeur et la complexité des dossiers à monter, le plaisir aussi d'être maire, il faut le dire, quand les dossiers aboutissent enfin.

Complicité qu'elle savait tisser également au-delà du cercle municipal, et nous sommes tous là aujourd'hui à rendre hommage à une femme de caractère qui savait faire preuve d'autorité, mais surtout rester toujours discrète et humble, une femme de conviction aussi et d'engagement qui lui valait d'être appréciée de tous.

Fidèle à elle-même, elle a fait montre dans ses mandats électifs d'une parfaite intégrité qui lui a valu respect et crédibilité. Tout au long de ses 18 années au service de la commune, elle a été constamment attentive à défendre les intérêts

de Plogoff et de ses concitoyens dans un esprit de solidarité et de justice. Elle aura illustré à merveille cette génération d'élus municipaux qui, bien que n'ayant pas été particulièrement préparés à des fonctions d'une perplexité croissante, ont su néanmoins administrer efficacement leur commune au cours d'une période marquée par de profondes évolutions.

La moindre de ces évolutions n'étant pas le projet d'implantation d'une centrale nucléaire à Plogoff, et les sept années de mobilisation pour accomplir une gageure exceptionnelle : faire annuler le projet.

Malgré leur relative inexpérience de la lutte sociale, les élus de Plogoff et les opposants ont réussi peu à peu à relier la cause antinucléaire aux idées nouvelles de l'après-mai 68 et aux préoccupations des habitants. Sur les aires de mobilisation, à cet endroit-même où nous sommes réunis aujourd'hui les élus ont appris à prendre la parole pour contrer les promoteurs de l'atome civil, et malgré mille difficultés ont fait preuve d'une grande créativité, ce qui a donné de la force à la mobilisation, notamment lors de l'enquête d'utilité publique en 1980. Amélie Kerloc'h, forte de tous les combats aux côtés des opposants et lors « du vendredi noir » du 29 février 1980 quand la gendarmerie mobile procède à onze interpellations de manifestants, elle trouve les mots justes pour haranguer les habitants de Plogoff, les appelant à ne pas répondre à la violence policière et « à faire de Plogoff une île en l'isolant par des barrages ».

Dévouée et obstinée, femme du terroir, empreinte d'un bon sens à tout épreuve et d'une rigoureuse conscience des responsabilités, à mon sens les marques nobles de la ruralité, Amélie Kerloc'h restera une des plus belles figures féminines de la lutte de Plogoff, et au-delà sans le savoir a participé à transgresser les interdits qui touchaient les femmes de cette génération.

Elle fut de celles qui permirent aux femmes bretonnes d'être comme tout le monde en France, vivant avec leur temps, libres de penser et d'agir selon leur conscience.

En s'intégrant à la nation, en participant à la modernisation de la région, les bretonnes ont vaincu le syndrome de Bécassine. Les Amélie, Marie, Denise, Anne, Hélène, Philo-

mène, Gwenn, Soizic et bien d'autres ont par leur détermination et leur volonté décidé chez elles de leur propre sort.

Ainsi, l'émancipation qui était d'abord une volonté d'occulter le passé est devenue une prise en compte et l'actualisation d'un héritage culturel transmis par les femmes.

C'est aussi là un signe de la reconnaissance de ce que nous devons à Amélie et à toutes ces femmes, afin que nos filles soient l'avenir de l'homme.

J'arrive à présent au terme de ce discours auquel j'associe mes adjoints et conseillers, les agents municipaux, les bénévoles, les représentants des associations.

Qu'Amélie soit ici remerciée pour tous les services qu'elle a rendus, pour tous les soins qu'elle a pris à préparer l'avenir et à préserver du pire sa commune, notre commune.

Même si les mots n'ont guère d'importance, car l'essentiel se trouve ailleurs, dans l'émotion collective, que ses proches sachent combien tous ceux qui ont connu Amélie lui sont reconnaissants.

En ce jour mémorable où son nom brille au fronton de cette espace, j'éprouve, pour ma part, un sentiment de fierté qui n'a cependant rien à voir avec de l'orgueil.

Fierté d'avoir eu la chance de côtoyer cette femme qui derrière son armure cachait des fragilités... L'ADN du monde politique n'était pas toujours le sien, ce qui ne l'empêchait pas de savoir se rendre si proche de tous, fierté d'appartenir à cette commune dont elle fut le premier magistrat, et fierté de voir qu'elle était aussi aimée et respectée de toutes celles et de tous ceux au milieu desquels, elle passa toute son existence.

Plus vivante que jamais, sa mémoire fait désormais intégralement partie de notre vie quotidienne.

Nous sommes très heureux d'offrir à sa famille une reconnaissance sincère et méritée.

Sa disparition a porté une ombre sur la commune, en décidant de baptiser ce lieu « espace Amélie Kerloc'h », cette ombre c'est la dette que nous avons à son endroit et celle-là, pour toujours nous la lui devons.

Je vous remercie.

Maurice LEMAÎTRE,  
Maire de PLOGOFF

## • COMITÉ ANIMATION DE PLOGOFF

Cette année la fête du 13 juillet a vu une fréquentation exceptionnelle, avec une météo clémente.

Ce fut une soirée très réussie, animée en début de soirée par la chorale «Voix de la MER», la partie dansante étant assurée ensuite par GRMix de Plözévet. A la nuit tombante un très beau feu d'artifice offert par la municipalité a fait la joie des petits et des grands.

Le dimanche 7 août notre Troc et Puces a rencontré un très bon succès, avec le record d'exposants et une fréquentation se maintenant toujours aux environs des 800 visiteurs qui ont, nous le pensons, réalisé de bonnes affaires pour le plus grand plaisir des vendeurs dans une ambiance conviviale et avec bonne humeur.

L'assemblée générale annuelle du Comité d'Animation de PLOGOFF s'est tenue le 14 octobre. Le président Guillaume Rohou y a présenté le rapport moral et dressé le bilan des activités de l'année. Le trésorier adjoint Henri Thomas a exposé le bilan financier, un bilan sans surprise récompensant une saine gestion.

Cet équilibre financier a permis :

- l'achat d'une friteuse devenue indispensable, l'ancienne accusant 40 ans d'âge,
- l'acquisition d'un nouveau stand de 12 m, l'ancien commençant lui aussi à montrer sa vieillesse (15 ans).

Le bureau s'étoffe avec l'arrivée de Mme Bénédicte Gouttenoire comme secrétaire adjointe. Il est donc désormais constitué ainsi : Président: Guillaume ROHOU - Vice Président: Michel CHOLLET - Trésorier: Alain BLANCHET - Trésorier Adjoint: Henri THOMAS - Secrétaire: Jean Claude LEDUCQ - Secrétaire Adjointe: Bénédicte GOUTTENOIRE

Cette assemblée fut suivie d'un repas offert aux bénévoles ainsi qu'à toutes les personnes qui ont soutenu le comité dans l'organisation et la réalisation des manifestations.

Le dimanche 12 novembre, le repas «Patates au lard» (174 parts vendues) a débuté la 1<sup>ère</sup> manifestation pluri-associative en faveur du téléthon.

Le lundi 4 décembre est arrivée la seconde étape avec une marche à l'initiative du club « Sport et Loisirs de Plogoff ». Elle a regroupé 108 marcheurs venus non seulement de la commune mais aussi d'autres clubs ou associations du Cap : Clédén, Cap Accueil, Mahalon...

Autre moment fort le vendredi 8 décembre avec la grande journée de vente de crêpes sur la place Taverny, le matin du marché, ainsi qu'au Centre Culturel toute la journée (220 dz vendues).

Un grand merci aux crêpières qui ne ménagent ni peine ni temps et sans qui cette journée ne pourrait avoir lieu.



En soirée le traditionnel «repas crêpes» animé par la chorale «Vocale-Ys», fut suivi d'un Fest-Noz fort apprécié des participants entraînés par le tout nouveau et prometteur groupe «Kalippen-ar-chab».

L'ensemble des membres du Comité d'Animation remercie encore tous les participants qui donnent de leur personne lors de ce soutien au téléthon. Grâce à ces efforts le trésorier du Comité va pouvoir remettre à la coordination départementale la somme de 3900€, soit plus que l'an dernier, recette à laquelle ont contribué le club de marche pour 522.50€ et la FNACA pour 50€...

Un grand merci à tous pour votre mobilisation et votre générosité.

Projetons-nous maintenant en 2018 : la soirée «dîner spectacle» remportant encore beaucoup de succès nous sommes encouragés à la reconduire courant Avril.

Nous sommes toujours à votre disposition pour la location de matériel et de stands pour vos manifestations. Nous en profitons pour vous communiquer les tarifs :

1 table + 2 bancs = 5 € - 1 table + 8 chaises = 6 €  
 2 tables + 4 bancs = 10 € - 3 tables + 6 bancs = 15 €  
 4 tables + 8 bancs = 20 € - 1 stand = 50 €  
 2 stands = 100 € - Stand blanc (12mx 5m) = 180 €  
 Stand blanc (8mx 5m) = 160 €

Les tarifs s'appliquent à tous. Les prêts aux associations de la commune s'effectuent gracieusement à l'exception des stands blancs qui sont facturés.

Une caution de 100 euros (500 euros pour les stands blancs) est demandée aux associations et aux particuliers. Elle est restituée au retour du matériel après vérification avant stockage.

NB : le montage puis le démontage des stands blancs sont effectués impérativement par des membres du comité d'Animation, aidés par les loueurs.

Le Comité d'Animation vous souhaite à tous de passer d'agréables fêtes

Bonne année 2018

Bloavez mad

Le Président



• **COMITÉ MONDIAL PUPILLES DU CAP SIZUN**

**Tournoi 2017: les résultats**

A l'issue du tirage qui s'est déroulé à Fouesnant, le centre de Primelin a accueilli un fort beau plateau pour la compétition prévue du 25 au 28 mai.

L'Olympique Lyonnais et l'EA Guingamp représentaient la Ligue 1, le FC Hasparren (Pays Basque) était l'hôte du Cap Sizun alors que Belle Ile en Mer et la sélection du Cap assureraient la touche bretonne du site primelinois. Le tableau était complété par les équipes étrangères de l'Esporte Clube Juventude (Brésil), du FC Stade Lausanne Ouchy (Suisse), du RFC Luignois (Belgique) et du NKM Prolozac (Croatie).

Sur notre centre de Primelin, la bataille fut âpre jusqu'au dernier jour entre Lyon, Guingamp et la Juventude. C'est finalement Lyon qui finit 1er devant Guingamp et le club brésilien. A la fin des phases finales à Plomelin, Lyon remporte le trophée, Guingamp se classe 8<sup>ème</sup> et la Juventude 17<sup>ème</sup>.

La sélection du Cap, termine 8<sup>ème</sup> de notre centre et 60<sup>ème</sup>/72 sur l'ensemble de la compétition.

Le trophée du fair-play et un lot de marinières « Armor Lux » ont été attribués à l'équipe du FC Hasparren.



**Sélection du Cap 2017**

**Matches de la Sélection du Cap**

En préparation pour le Mondial les joueurs ont fait des déplacements et matchs à Plabennec et Brest et visité les installations du Stade Brestois. Invités par Pornic Foot, ils s'y sont également rendus pour le tournoi de la Pentecôte.

**Un Mondial toujours plus dynamique dans le Cap**

La dynamique ne faiblit pas et le Mondial demeure encore ce lieu pour de belles retrouvailles, en témoigne l'affluence enregistrée sur ces trois jours. Il faut également parler de toutes ces rencontres conviviales organisées par les communes ou les clubs qui permettent de beaux échanges tel le déplacement du FC PAB à Belle Ile et aussi insister sur l'excellent état d'esprit avec les équipes présentes.

Comment ne pas remercier les familles d'accueil, les bénévoles, les arbitres, les entraîneurs et bien sûr les joueurs de la sélection.

Nous souhaitons également apporter un plus grand confort à tous ceux qui nous rendent visite: nous sonorisons maintenant le stade par un professionnel, nous louons également une structure gonflable pour les plus petits, nous sécurisons notre site pour la durée du tournoi...

N'hésitez pas à nous rejoindre. Contactez nous au 06 45 26 99 88 ou sur facebook Mondial Pupilles du Cap Sizun.

**Les dates**

Le tirage 2018 pour l'ensemble des centres aura lieu le 16 février à Combrit et le tournoi se déroulera du jeudi 10 au dimanche 13 mai 2018.

Le club de Pornic Foot qui nous accueille chaque année dans les conditions du Mondial sera un de nos invités après leur passage en 2008, 2011 et 2014.

Le club du FC Ho Chi Minh (Vietnam) représentera pour la première fois le Sud-Est asiatique et sera notre second invité.

*Marc Caiveau, président du « Mondial Pupilles du Cap Sizun »*

• **SOCIÉTÉ DE CHASSE LA FOULQUE**

Du changement à la société de Chasse La Foulque. La présidence est assurée par Mathieu Yvenou et la vice-présidence par Guy Kerloch. Guillaume Pennamen occupe le poste de secrétaire adjoint. Le trésorier est Jean-Luc Kerloch, le trésorier adjoint Pascal Sicourmat.

La société compte actuellement 57 sociétaires. La prochaine battue aura lieu le 21 janvier. Afin de financer le débroussaillage qui coûte 2 300 €, la Foulque compte bientôt organiser une fête pour réduire le plus possible ce coût.

• **LE FC PENN AR BED, VOTRE CLUB**



Nous sommes au tiers du championnat et nous pouvons d'ores et déjà tirer quelques enseignements.

Le travail physique effectué tout au long du mois d'août et la présence aux entraînements se révèlent payant actuellement (05/11) pour les trois équipes du FC PENN AR BED.

Notre équipe (A) toujours invaincue talonne les deux premiers. Le recrutement effectué à l'inter-saison s'est révélé judicieux. Steven LE CORRE nous a apporté sa touche technique, Maxence BEAUVOIS, son impact physique et sa qualité dans le jeu aérien pouvant transformer un corner en but. Tony LE GALL s'est bien intégré au poste d'attaquant et vient d'ouvrir son compteur but à Poullan. Quentin SEBBAN du haut de ses dix sept ans s'est mis au diapason de toute l'équipe. Recrutement réussi.

Mais la force de notre équipe tient dans son collectif, sa solidarité et son mental qui nous ont permis de nous sortir de situations bien comprises. Se sont ces trois qualités qui nous ont permis de battre le leader BEUZEC CAP SIZUN lors du derby. Il faudra garder cet état d'esprit tout au long de la saison pour espérer jouer les premiers rôles.

Notre équipe B leader de son groupe, tient son rang. Affichant les mêmes valeurs que l'équipe première, elle caracole en tête avec ses six victoires. Les nouveaux joueurs nous ayant rejoints au cours de l'inter-saison ont apporté une plus value qui se traduit par les résultats. Dans cet effectif, certains sont très proches de l'équipe première et doivent bousculer la hiérarchie. Le collectif étant maintenant bien huilé, on peut espérer raisonnablement obtenir le même classement que la saison dernière. Les coaches Fred KERISIT et Tony YVEN sauront garder le cap et rappeler la force du collectif.

L'équipe C toujours invaincue, occupe la tête de son groupe. Cette équipe composée de jeunes joueurs s'applique à produire un

football généreux qui se traduit par des victoires. Certains d'entre eux sont proches de l'équipe B. La bonne condition physique, entretenue aux entraînements, met en souffrance les équipes adverses qui finissent par lâcher prise. La jeunesse et l'enthousiasme de cette équipe font oublier le peu de soutien qu'elle reçoit lors de ses rencontres à Kermaléro à Primelin. Supporters, n'hésitez pas à faire un crochet par Primelin lors des rencontres.

Ce groupe est coaché par Jean Noël YVEN et Gilbert LE CORRE.

Notre école de football est en partenariat comme les années précédentes, avec le FC GOYEN.

Les joueurs des différents clubs du Cap Sizun évoluent ensemble au sein du GJ FC CAP SIZUN dans les catégories U13 - U15 - U17.

Vous qui venez d'arriver à la retraite et qui avez du temps de libre, le FC PENN AR BED est prêt à vous accueillir dans votre rôle de dirigeant, d'encadrant ou de bénévole. Prenez contact avec les responsables du club. Votre intégration dans la commune ne se fera que plus vite.

Le FC PENN AR BED remercie la municipalité, les services de la mairie ainsi que les services techniques pour leur concours, apporté tout au long de la saison. Le club remercie les annonceurs qui nous permettent de vivre et d'avoir une situation financière saine. Faites leur confiance en leur réservant vos achats.

Nous remercions également nos fidèles supporters pour leur soutien tout au long de la saison. Nos bons résultats, nous les leur devons en partie et les joueurs leur en sont reconnaissants.

*Le président, Jean GOARDON*

• **LES «VOIX DU VAN» AU PAYS BASQUE**

Répondant favorablement à l'invitation de la chorale basque «Aupa Kantuz», le groupe vocal «Les Voix du Van» s'est rendu à Anglet (entre Biarritz et Bayonne) dans le cadre d'un échange qui se révéla fort sympathique.

L'accueil fut très convivial et l'ambiance animée et festive.

Lors du concert du 8 octobre, chaque groupe s'est produit séparément avant d'exécuter des chants en commun. La rencontre de deux traditions musicales si différentes a été fort bien perçue par l'auditoire.

Nous nous réjouissons d'avoir établi et fortifié des liens entre nos deux chorales aux identités si différentes... et dès à présent nous vous convions au concert commun que nous projetons au cours du week-end de l'Ascension 2018 (lieu et jour seront précisés ultérieurement).



• CLUB SPORTS ET LOISIRS DE PLOGOFF



L'été s'en est allé et le club sports et loisirs a repris ses activités le lundi 11 septembre 2017 en ce qui concerne la marche et le vendredi 15 septembre pour la gym et la gym Pilates .

• Quelques nouveautés pour la saison 2017-2018 :

- deux permanences de 2 heures ont eu lieu le mardi 12 septembre et le mercredi 20 septembre afin d'enregistrer les adhésions au club ( à ce jour 83 adhérents ) ;

- l'activité marche propose désormais 2 circuits quasi hebdomadaires : une marche d'environ 5 km, plus courte, plus lente et une autre d'environ 8 km, rythme plus soutenu, l'objectif étant de satisfaire les envies et les moyens de chacun.

Pas de changement pour l'activité gym et gym Pilates : mardi matin et vendredi matin de 9h30 à 10h30 et de 10h30 à 11h30.

Suite aux élections de juin 2017 , le bureau a vu l'arrivée de 2 nouveaux membres . Sa composition actuelle est la suivante :

Président: Claude BLOUIN, Vice-président: André GOUTTENOIRE, Trésorière: Christine LOXQ, Trésorière adjointe: Martine MILLET, Secrétaire: Lionel LOISON, Secrétaire adjointe: Annick KERISIT, Commissaire aux comptes: Daniel LAROSE et Bernard HELIAS, Responsable des marches: Marie-Christine COLLET .

Il s'est réuni courant septembre pour établir le calendrier de la nouvelle saison :

- 4 décembre 2017: traditionnelle marche du téléthon sur la commune de PLOGOFF ;
- 26 janvier 2018: repas de fin d'année,
- 14 juin 2018: voyage de fin de saison,
- 18 juin 2018: randonnée/ pique - nique,
- dernière marche le 25 juin et reprise le 10 septembre.

Pour tout renseignement complémentaire , vous pouvez nous joindre au 02.98.11.20.82 .

*Bonne et heureuse année 2018 à tous.*

• FNACA

C'est le 4 octobre qu'a eu lieu l'assemblée générale de la Fnaca. Peu de personnes se sont déplacées, ce qui n'est pas encourageant pour les responsables du comité ; il est vrai que peu de choses sont faites au niveau national ou départemental.

Concernant la pension de retraite du combattant ,le nombre de points est passé à 52 au 01/01/2017, indice 14-40 soit 374 EUR par semestre.

L'âge arrivant il devient difficile d'organiser des voyages annuels. Cette année c'est vers la SICILE que nous nous sommes dirigés. Après quelques ennuis au départ de NANTES nous avons visité un pays assez surprenant, PALERME, les mosaïques de MON-REA, la chapelle PALATINE AGRIGENTO et la vallée des temples, le théâtre GREC de TOARMINO et celui impressionnant de SYRACUSE, les Îles Ioniennes de VULCANO et de LIPARI, tout près du STROMBOLI,

et bien sûr, le volcan ETNA où les plus courageux sont montés près du cratère.

Ce fut un séjour culturel très intéressant sous un soleil resplendissant. L'an prochain, c'est vers la CATALOGNE (si tout va bien) que nous devrions nous diriger.

**Quelques dates à retenir :**

- 13 janvier galette des Rois
- 19 mars cérémonie à GOULIEN
- 14 et 15 avril troc et puces
- 6 juin congrès à QUIMPER

BLAVEZ-MAD

• CLUB ARTS et LOISIRS de PLOGOFF



Comme d'habitude, à cette époque, nous nous sommes mis en vacances pour la naissance du petit Jésus et la transition numérique, aux sons des 12 coups de minuit, de 2017 en 2018. Ces fêtes incontournables, extrêmement familiales, de fin et début d'année nous permettent ainsi de vous présenter tous nos meilleurs VOEUX d'apports de joie, bonheur et surtout de santé; sans oublier que quelques euros supplémentaires dans nos bourses seraient les bien venus!

**Bloavez Mad 2018**

Lors de ce dernier semestre les mardis (jeux divers ) et vendredis (belote mais aussi autres jeux) ont connu, entre 14h 18h leur affluence habituelle. Le 26 octobre nous avons organisé en inter- clubs, dans le cadre de la fédération Générations Mouvement (Aînés Ruraux), un concours de belote avec une belle fréquentation. Bien entendu les goûters, anniversaires, repas de Noël et agapes de nouvelle année sont de mise.

À noter: notre club reste ouvert à de nouveaux adhérents.

Contact : La Présidente Mme ESNAULT Chantal (Tél. 02 98 70 30 85).

• BILLARD CLUB DU CAP

Cette année les élèves de l'école du bout du monde ne viennent plus dans le cadre des TAPS mais certains de ceux que nous avons initiés se sont pris de passion pour ce jeu et viennent tous les mercredis après-midi se perfectionner. Ils ont l'envie de bien faire et font preuve de beaucoup d'application. Certains se prennent à rêver compétition.

Depuis le début de l'année (elle commence aussi en septembre) les compétiteurs se sont déjà déplacés à Douarnenez, Caudan et Saint Briec, et nous avons organisé trois compétitions.

Pour le moment les résultats restent modestes mais nos deux qualifiés en demi-finale de ligue n'ont pas dit leur dernier mot. Nous espérons qu'ils accéderont à la finale de Bretagne qu'ils pourraient jouer « à la maison » car nous nous sommes portés volontaires pour l'organiser.

Comme chaque année les membres du C.I.A.S. viendront mesurer les difficultés du Billard Français. Ces quelques moments de plaisir déclencheront peut-être l'envie d'approfondir la pratique de ce jeu.

Grégory Le Deventec, dans le cadre de ses activités à la ligue, est venu nous donner quelques leçons pour mieux jouer aux trois bandes. Les conseils de ce joueur de très haut niveau ont été très appréciés. Il nous reste maintenant à les appliquer.

Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de Noël et du jour de l'An. Puisse l'année nouvelle vous combler de joies, vous plonger dans le bonheur et vous laisser en bonne santé !



• **ATELIER INFORMATIQUE**

Devant l'avancée extrêmement rapide de l'informatique notamment pour de nombreuses démarches administratives il a été décidé d'apporter une aide basique à l'utilisation de cette technologie. Ces informations portent surtout sur la manière de travailler avec l'ordinateur (souris - clavier, messagerie informatique etc.).

Les réunions, actuellement complètes, se déroulent le mercredi de 15h00 à 17h00 dans la nouvelle salle de réunion. Cet atelier est gratuit et réservé aux plogoffistes.



Photo Henri Camus

• **ASSOCIATION DES PENSIONNÉ(E)S DE LA MARINE MARCHANDE**

Les nouvelles de l'Association sont aussi bonnes que possible malgré le peu d'égards envers toutes les revendications maintes fois répétées par notre association.

Oubliant tous nos marins y travaillant ou ayant travaillé et jouissant d'une retraite... bien méritée après tant d'années au service du pays. «L'espoir fait vivre» dit le dicton, alors gardons le coeur fort.

L'association a comme chaque année organisé une assemblée générale à Douarnenez et un congrès en septembre aux Sables d'Olonne où nombre de capistes se sont rendus. Notre Président Fédéral, soutenu par son conseil d'administration a

renouvelé une fois encore nos revendications auprès des instances de la République (ceux qui ont bien voulu y assister) pour prendre en compte en résumé toutes nos questions. Mais pourront-ils donner une réponse ? Attendons pour voir. Toujours dans l'attente de nouveaux adhérents, je me déssole...

Avant de conclure, ayons pour nos chers adhérents partis vers d'autres latitudes une bien grande pensée. Ils ne se coucheront jamais dans l'horizon de nos souvenirs.

A vous tous chers adhérent(e)s je présente les meilleurs voeux pour l'année qui arrive.

*Votre responsable de secteur, Jacqueline Quideau.*

• **ASSOCIATION ACCUEIL DES RÉFUGIÉS DANS LE CAP**

Notre association a déjà un an. Son but est d'accueillir des réfugiés et de sensibiliser les habitants du Cap Sizun sur la situation des migrants, réfugiés et demandeurs d'asile.

Nous avons accompagné dans leur démarche d'insertion les cinq membres d'une famille syrienne, réfugiés de guerre. La demande d'asile, en premier lieu, puis la demande du statut de réfugié ont représenté une véritable course d'obstacles, conduisant de Brest à Paris, en passant à plusieurs reprises par Quimper et Rennes. Aujourd'hui la famille a obtenu le statut de réfugié.

Au quotidien, il s'agissait d'héberger ces personnes, de les aider à se nourrir, se vêtir, à apprendre le français, à s'informer et s'imprégner de notre mode de vie. Pour les bénévoles, cela s'est traduit par les prêts successifs de deux maisons, par des transports, par de l'initiation au français, par la constitution de nombreux dossiers administratifs et aussi des invitations amicales, des balades, des sorties, des moments festifs...

Un an après, le constat est positif. La famille montre les signes de son mieux-être et recherche un logement. Les membres investis dans les différentes actions trouvent les



*Fête lors de l'obtention du statut de réfugié par la famille syrienne*

contacts avec la famille chaleureux, solidaires et très enrichissants. Il en est de même pour les adhérents à qui cet investissement associatif a apporté, de surcroît, des relations amicales.

L'association compte déjà des membres dans tout le Cap Sizun. Vous pouvez participer à notre action sous des formes diverses : activité, aide matérielle, ou simple adhésion de soutien.

Pour continuer notre engagement nous avons besoin de trouver des logements.

*Pour plus d'informations : rendez-vous sur le site [www.refugies-capsizun.com](http://www.refugies-capsizun.com) ou contactez-nous par mail : [accueil.refugies.cap@gmail.com](mailto:accueil.refugies.cap@gmail.com)*

• **UNION BRETONNE DES COMBATTANTS Section de Plogoff**

Nous avons appris avec tristesse le décès de notre camarade Monsieur Joseph ALLAIN.

La section et son drapeau ont participé à la cérémonie d'obsèques le 6 novembre.

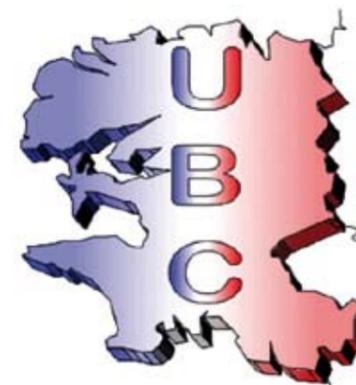
**INFORMATIONS OPERATIONS EXTERIEURES**

- Obtention du TRN (titre de reconnaissance de la nation) pour 90 jours en OPEX,

- Carte du combattant pour 120 jours en OPEX (en une ou plusieurs missions).

Anciens des Missions extérieures rejoignez les rangs de l'Union Bretonne des Combattants !

Contact : Georges LE GUEN vice-président UBC Plogoff 06 64 54 57 97



*La date de remise des articles pour le bulletin municipal de juillet paraîtra dans la presse, et sera disponible en mairie.*

**POURQUOI L'ÉTAT CIVIL DISPARAÎT DES BULLETINS MUNICIPAUX**

**MARIAGES, NAISSANCES, DÉCÈS**

Suite à la réclamation de certains lecteurs, les membres de la commission de rédaction de Plogoff infos rappellent que l'article 9 du code civil, au terme duquel chacun a droit au respect de sa vie privée, s'oppose notamment à la divulgation par des autorités publiques, telles les municipalités, à des tiers, quelle qu'en soit la qualité, de tout élément de vie privée d'une personne sans le consentement de celle-ci.

Les officiers d'état civil s'exposent à des sanctions pénales s'ils contreviennent à ces dispositions.

**L'ARMÉE RECRUTE**

**ARMÉE DE L'AIR**

**En 2018, l'armée de l'air proposera près de 3000 postes**

L'équipe du Bureau Air « Finistère », implantée au sein du Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées (CIRFA) de BREST, se tient à votre disposition pour répondre à toutes vos questions du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h30 (16h30 le vendredi) au 8 bis rue Colbert. Contact au 02 98 22 07 70 (permanences à Morlaix – Quimper – Quimperlé : renseignez-vous auprès de notre secrétariat)

**MARINE NATIONALE**

Le CIRFA Marine de Brest est joignable au 02 98 22 15 31, ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h30, le vendredi jusqu'à 17h00. Egalement vous pouvez consulter notre site [etremarin.fr](http://etremarin.fr)

**ARMÉE DE TERRE**

Contactez votre Centre de Recrutement (CIRFA), 8 bis rue Colbert 29 200 BREST 02 98 22 16 23

**RAPPEL - CITOYENNETÉ**

**Il incombe à chacun de stocker ses déchets verts sur son propre terrain, ou de les envoyer en déchetterie. LES FEUX SONT INTERDITS DANS LE FINISTÈRE.**

## LES ACTUALITÉS DU GRAND SITE DE FRANCE

### RETOUR EN IMAGES SUR LA SAISON 2017 :

#### 2017 EN QUELQUES CHIFFRES :

- **63 068** visiteurs renseignés à la Maison du Site, **75%** de français et **25%** d'étrangers (Allemagne > Italie > Belgique > Royaume-Uni > Espagne)
- **3 534** participants aux 180 visites/randonnées accompagnées et veillées contées, assurées par le Syndicat Mixte. Des médiateurs à la rencontre des visiteurs du Grand Site de France : **563** personnes renseignées lors de **22** moments de médiation directe sur la Pointe du Raz
- **10 420** spectateurs en salle multivision pour la présentation « Carnet de Voyage en Cap Sizun »
- **50 400** visiteurs uniques sur le site internet. **5 900** fans de la page Facebook du Grand Site de France
- **180 000** dépliants de la Pointe du Raz dont **130 000** diffusés dans les principaux points d'information des **4** départements bretons
- **214 681** documentations distribuées dont **27 661** pour le Cap-Sizun (hors dépliant Pointe du Raz)
- **1** salon grand public : le Salon International du Tourisme de Rennes fin janvier, avec près de **38 000** visiteurs sur **3** jours. À cette occasion, le Syndicat Mixte fait la promotion du Grand Site de France et de la destination Cap Sizun - Pointe du Raz.
- **4** accueils « presse », en relation avec le Comité Régional du Tourisme, Finistère 360° et l'Agence Ouest Cornouaille Développement
- **1** educteur destiné aux professionnels du tourisme réalisé en début de saison (avril) pour les informer sur l'offre d'animations, expositions et événements à venir

#### EXPOSITIONS

##### Exposition sur le raz de Sein

Auditorium de la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun ; 14 - 23 juillet 2017. Cette exposition a présenté les réalisations des élèves de la classe maternelle bilingue de Jean-Yves LAUTREDOU, enseignant originaire du Cap exerçant à Pluguffan et ancien guide de la Pointe du Raz, sur le thème du raz de Sein.



Vernissage de l'exposition sur le thème du raz de Sein, faite par la classe maternelle bilingue de Pluguffan, de Jean-Yves LAUTREDOU, ancien guide de la pointe

La classe bilingue de maternelle de Jean-Yves LAUTREDOU

##### « Être Marin du Cap Sizun »

Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun ; 02 août - 31 octobre 2017. S'il est un territoire qui entretient un lien fort avec l'océan, c'est bien le Cap Sizun. Dans cet univers maritime omniprésent, les habitants ont le regard tourné vers l'horizon. Nombreux sont ceux qui répondent à l'appel du large, comme bien souvent avant eux leur aînés.

Cette exposition était l'occasion de découvrir les itinéraires particuliers de 14 marins (militaires, marins de commerce ou pêcheurs, mousses ou capitaines, qu'ils soient aux machines ou sur le pont) originaires du Cap Sizun, la réalité de leur métier et leur rapport à l'océan et à ce territoire au rythme des marées.

Maurice LEMAITRE

Président du Syndicat Mixte avec Yann CARIOU, Didier GLOAGUEN et Jean-Luc PRIOL, marins dont on retrouve le portrait dans l'exposition



Le public découvre l'exposition Etre Marin du Cap Sizun



##### Les sonneurs du bout du monde

Exposition organisée du 21 mai au 30 juillet 2017 à la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun

Atelier de fabrication d'instrument le 20 juillet 2017



Déambulation musicale à la Pointe du Millier



Déambulation musicale à la Pointe du Van

Déambulation musicale Pointe du Raz photo © V. LEFEVRE

#### SANS OUBLIER LES ÉVÈNEMENTS SUIVANTS :

##### Dédicace

Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun ; 18 juillet 2017. Dédicace du roman policier de GH HERVE, « Tout dérape dans le Cap », à la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun : les dernières aventures policières de Clet Kermeur et Alison Wealow.



Dedicace du roman Tout dérape dans le Cap de G.H. HERVE



G.H. HERVE en plein échange avec ses lecteurs

##### Projection

Auditorium de la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun ; 21 juillet 2017. Projection du film Les Sentinelles de l'Amer, de Laurie-Anne COURSON, sur le thème de la fin du gardiennage des phares.



Laurie-Anne COURSON et Louis CAUZAN debout, pour échanger avec le public suite à la projection du film Les Sentinelles de l'Amer

##### Journées Européennes du Patrimoine

Pointe du Raz ; 17 septembre 2017. Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, une visite accompagnée du site,

gratuite, a été suivie par une douzaine de participants.

##### 9 veillées crépusculaires



Les participants de la veillée crépusculaire du 18 juillet 2017 arrivent à la pointe. Photo © F. POTTIER



Visite accompagnée de la Pointe du Raz, lors des Journées Européennes du Patrimoine 2017, sur le thème de la jeunesse

##### Congrès National des Maires Ruraux

Poullan sur Mer ; 30 septembre 2017. À l'occasion du Congrès National des Maires Ruraux, près de 50 participants ont été accueillis à la Pointe du Raz pour la découverte d'une partie du Grand Site de France. Dès le début de matinée, un stand était animé par l'Office de Tourisme du Cap Sizun et le Syndicat Mixte de la Pointe du Raz.



Le groupe du congrès des maires ruraux à la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun



Le Syndicat Mixte sur le stand Grand Site de France - Cap Sizun au congrès des maires ruraux à Poullan sur Mer

##### Audition de l'Ecole de Musique Intercommunale du Cap Sizun

Auditorium de la Maison de la Pointe du Raz et du Cap Sizun ; 15 décembre 2017. Les élèves adultes et enfants de flûte à bec et de guitare, ainsi que la chorale « enfants », se sont produits dans l'auditorium pour cette première audition de l'année scolaire 2017-2018. Le répertoire était varié, avec de la musique ancienne, moderne, acoustique et électrique



Chorale enfants

## Mairie

Lundi, Mercredi, vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h  
Mardi, Jeudi : 8 h 30 - 12 h

## Site internet

[www.plogoff.fr](http://www.plogoff.fr)

## Poste

Du Lundi au Vendredi : 9 h - 12 h

## Bibliothèque

Lundi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Mardi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Mercredi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 16 h  
Jeudi : Portage à domicile  
Vendredi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----

## Bruits des travaux

Jours ouvrables : 8 h 30 - 19 h 30

Samedi : 9 h - 19 h

Dimanche et Fêtes : 10 h - 12 h

## Déchetterie Pont-Croix

Lundi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Vendredi : 9 h - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h

## Déchetterie Primelin

Lundi : ---- ---- / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Vendredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Samedi : ---- ---- / ---- -----